

## Cap-d'Ail

### Le footballeur Falcao à l'A Trego



**La dernière recrue de l'ASM, le Colombien Radamel Falcao, est venu en voisin au restaurant l'A Trego du port de Cap-d'Ail, où il a été accueilli par le directeur Sébastien Noat.**

(DR)

## Passation de pouvoir au Rotary-club

Pour sa cérémonie annuelle de transmission de pouvoir, le Rotary-Club de Beausoleil, Roquebrune Cap-Martin, Cap-d'Ail, La Turbie, avait choisi le port de Cap-d'Ail. C'est donc à l'ATREGO qu'Alain Ducros a confié la présidence du club service à Bertrand Favier pour l'exercice 2013-2014 en présence du gouverneur Alpes-Maritimes-Var et Corse, Raymond Hayek. Le nouveau président a logiquement invité ses amis Rotariens à contribuer à l'amélioration du quotidien des citoyens de leurs communes respectives mais aussi au-delà. « Nous avons récolté et distribué plusieurs centaines de milliers d'euros en 60 ans d'existence (l'anniversaire du club local sera fêté en janvier 2014, ndlr). Sur les trois dernières années c'est plus de 60 000 euros qui ont été reversés par notre club dont plus de 40 000 euros sur le plan local. » Rappelant ainsi que le Rotary, fondé sur des valeurs

d'humanisme et d'éthique, véhicule enthousiasme et optimisme, Bertrand Favier a lancé son premier appel : « Participer à nos actions ou nous rejoindre, c'est se faire plaisir en faisant plaisir aux autres ». L'immuable protocole au cours duquel retentissent La Marseillaise et l'hymne rotarien ayant été respecté, la soirée s'est déroulée dans l'ambiance confraternelle propre au Rotary-Club de Beausoleil. !  
www.rotary-beausoleil.org fb Rotary-Club-de-Beausoleil

**IAN SAINTE-FARE**

CAP-D'AIL

# Ils empêchent une jeune fille de commettre l'irréparable

Des employés d'A Trego situé sur le port de Cap-d'Ail ont secouru une personne qui tentait de mettre fin à ses jours, à 3 h 30 ce vendredi. Elle avait absorbé de l'alcool et des médicaments



Jérémy (à gauche) et Bertini ont sauvé une jeune fille au comportement suicidaire dans la nuit de jeudi à vendredi.

(Photo Michael Alesi)

**L**a fin de service pour les employés d'A Trego dans la nuit de jeudi à vendredi a été pour le moins mouvementée. Vers 3h30, ils s'affairaient à nettoyer l'établissement lorsqu'ils ont entendu des cris de détresse. « *Nous avons entendu une voix féminine qui hurlait à l'aide. Elle demandait à quelle heure nous fermions. Nous avons engagé le dialogue. Nous ne pouvions pas la voir parce qu'elle était sur la plage dans le noir* », raconte Bertini, le chef de rang.

En compagnie de son manager, Jérémy, il décide d'aller à la rencontre de cette personne qui était en contrebas de l'établissement. « *Lorsqu'on s'est avancé, on a vu une jeune femme qui ne devait pas avoir plus de 18 ou 20 ans. Elle était seule et avait une bouteille d'alcool à la main. Elle avait l'air complètement désorientée et ivre, se souvient Jérémy. Lorsqu'on lui a demandé pourquoi elle nous avait appelés au secours, elle a répondu : « J'ai juste envie que vous me laissez crever tranquille ! » Et elle nous a lancé des plaquettes de médicaments vides.* »

### **Sa mère immédiatement prévenue**

Les deux hommes comprennent que la jeune fille a tenté de mettre fin à ses jours. Elle a manifestement beaucoup bu, avalé des comprimés et commence à vomir. Ni une ni deux, ils appellent les secours. Les pompiers de Monaco arrivent en quelques minutes à peine. La victime était encore consciente mais tenait des propos incohérents. Cependant, elle a donné son téléphone à Jérémy en composant le numéro de sa mère. Cette dernière a donc été prévenue immédiatement.

La jeune femme a été conduite au Centre hospitalier Princesse-Grace. Ses jours ne sont pas en danger grâce à la réactivité des employés d'A Trego.

**AXELLE TRUQUET**  
[atruquet@monacomatin.mc](mailto:atruquet@monacomatin.mc)

Date : 16/08/13

## Deux employés sauvent une jeune fille à Cap d'Ail

Dans la nuit de jeudi à vendredi, deux salariés d'A **Trego** , restaurant bar du port de Cap d'Ail, ont empêché une jeune fille de mettre fin à ses jours.

Ils ont entendu des cris de détresse à 3h30 du matin alors qu'ils finissaient de nettoyer l'établissement. Ils ont trouvé sur la plage en contrebas une personne manifestement ivre qui avait avalé des médicaments. Ils ont pu alerter les secours à temps.

Retrouvez plus d'informations ce samedi dans Monaco-Matin.

## Évaluation du site

Le site Internet du journal Nice Matin diffuse l'actualité de Nice, de France et du monde sous forme d'articles.

**Cible**  
Grand Public

**Dynamisme\*** : 174

\* pages nouvelles en moyenne sur une semaine

## En bref

### Eglise réformée

Ce dimanche, culte à 11 h au temple, installation du nouveau conseil presbytéral et confirmation de Julie.

### Lourdes Cancer Espérance

Le 25e pèlerinage à Lourdes de l'association L.C.E. aura lieu du 17 au 21 septembre. Les inscriptions seront reçues jusqu'au 30 juin.

Le programme et tous renseignements fournis sur simple demande téléphonique à l'association au 92 05 23 30

### Ecole bleue : inscrivez-vous!

Les inscriptions pour les stages été enfants au sein de l'école bleue ont lieu tous les jours de 8 h 30 à 17 h directement à l'école, plage du Larvotto.

Les stages été se déroulent sur 5 jours, du lundi au vendredi, du 1er juillet au 8 septembre.

### Rotary club

Mardi 25 juin à 12 h 15 déjeuner statutaire au restaurant « A Trego » port de Cap-d'Ail.

### Club 41

Mercredi 26 juin à 20 h Transmission de pouvoir, avec dames à l'hôtel du Cap Estel, 1312 avenue Raymond-Poincaré, Èze (prévenir le président avant mardi en cas d'absence).

### Consulat d'Allemagne

Le consulat d'Allemagne est fermé jusqu'au 8 juillet inclus. Réouverture le 9 juillet à 14 h. En cas d'urgence, veuillez contacter l'Ambassade d'Allemagne à Paris au 0033 1 53.83.45.00.

### Kiwanis Club

Réunion statutaire lundi 24 juin, à 19 h, dans les salons de l'hôtel Hermitage.